**SOÁ 276**

KINH VOÂ LÖÔÏNG NGHÓA

*Haùn dòch: Ñôøi Dieâu Taàn, Tam taïng Ñaøm-ma-giaø-ñaø-da-xaù.*

**Phaåm 1: ÑÖÙC HAÏNH**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï ôû nuùi Kyø-xaø-quaät nôi thaønh Vöông xaù, Ñöùc Phaät cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo moät vaïn hai ngaøn vò, taùm vaïn Ñaïi Boà-taùt vaø caùc vò Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu- baø-taéc, Öu-baø-di, Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma- haàu-la-giaø, ñaïi Chuyeån luaân vöông, tieåu Chuyeån luaân vöông, Kim luaân, Ngaân luaân, cuøng caùc vò Luaân vöông khaùc, caùc Quoác vöông, Vöông töû, Ñaïi thaàn, Hoïc só, Tröôûng giaû cuøng vôùi quyeán thuoäc ñoâng ñeán traêm ngaøn vaïn öùc ñeàu ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân, ñi quanh traêm ngaøn voøng, ñoát höông raûi hoa vaø daâng caùc moùn cuùng döôøng Ñöùc Phaät, roài ngoài qua moät beân.

Caùc vò Boà-taùt aáy laø: Vaên-thuø-sö-lôïi phaùp vöông töû, Ñaïi Oai Ñöùc Taïng Phaùp vöông töû, Voâ Öu Taïng Phaùp vöông töû, Ñaïi Bieän Taïng Phaùp vöông töû, Boà-taùt Di-laëc, Boà taùc Ñaïo Thuû, Boà-taùt Döôïc Vöông, Boà-taùt Döôïc Thöôïng, Boà-taùt Hoa Traøng, Boà-taùt Hoa Quang, Boà-taùt Ñaø-la-ni Töï Taïi Vöông, Boà-taùt Quan Theá AÂm, Boà-taùt Ñaïi Theá Chí, Boà-taùt Thöôøng Tinh Taán, Boà-taùt Baûo AÁn Thuû, Boà-taùt Baûo Tích, Boà-taùt Baûo Tröôïng, Boà-taùt Vieät Tam Giôùi, Boà-taùt Tyø-ma-baït-la, Boà-taùt Höông Töôïng, Boà-taùt Ñaïi Höông Töôïng, Boà-taùt Sö Töû Hoáng Vöông, Boà-taùt Sö Töû Du Hyù Theá, Boà-taùt Sö Töû Phaán Taán, Boà-taùt Sö Töû Tinh Taán Boà-taùt Duõng Nhueä Löïc, Boà-taùt Sö Töû Oai Maõnh Phuïc, Boà-taùt Trang Nghieâm, Boà-taùt Ñaïi Trang Nghieâm… Taùm vaïn Ñaïi Boà-taùt naøy ñeàu laø Phaùp thaân Ñaïi só ñaõ thaønh töïu giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, taâm tòch tónh, thöôøng truï Tam-muoäi, ñieàm nhieân an laïc, khoâng sôï haõi, khoâng ham muoán, caùc voïng töôûng ñieân ñaûo khoâng theå xen vaøo, vaéng laëng trong saïch, chí nguyeän nhö hö khoâng.

Caùc vò Boà-taùt aáy thöôøng giöõ chí baát ñoäng trong traêm ngaøn öùc kieáp, voâ löôïng phaùp

moân thöôøng hieän roõ, trí tueä cao sieâu, thoâng suoát caùc phaùp, phaân bieät roõ raøng taùnh töôùng chaân thaät, coù, khoâng, daøi, ngaén ñieàu toû roõ phaân minh.

Caùc vò Boà-taùt aáy laïi bieát ñöôïc yù muoán cuûa caùc caên baèng Ñaø-la-ni bieän luaän thoâng suoát tuøy thuaän caên cô cuûa chuùng sinh ñeå Chuyeån phaùp luaân cuûa chö Phaät. Tröôùc tieân, vaåy nöôùc Chaùnh phaùp ñeå daäp taét duïc traàn, môû cöûa Nieát-baøn, quaït gioù Giaûi thoaùt, xua tan phieàn naõo noùng böùc laøm cho theá gian ñöôïc maùt meû. Tieáp ñeán ban cho giaùo phaùp möôøi hai Nhaân duyeân thaâm saâu ñeå röôùi löûa voâ minh, giaø, beänh, cheát, daäp taét khoå naõo ñang chaùy röïc nhö aùnh maët trôøi, tuoân möa Ñaïi thöøa voâ thöôïng thaám nhaàm chuùng sinh ñaõ coù

caên laønh, gieo haït gioáng thieän khaép ruoäng coâng ñöùc laøm cho taát caû phaùt sinh maàm Boà- ñeà, laáy trí tueä laøm ngaøy thaùng, laáy phöông tieän laøm thôøi tieát, trôï giuùp cho söï nghieäp Ñaïi thöøa taêng tröôûng, giuùp chuùng sinh mau thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Caùc vò Boà-taùt aáy thöôøng truï an laïc ôû chaân nhö vi dieäu, duøng voâ löôïng ñaïi Bi cöùu ñoä chuùng sinh ñau khoå, laø Thieän tri thöùc, laø ruoäng phöôùc lôùn laø vò Thaày töï ñeán cuûa chuùng sinh laø choán an oån vui veû, laø nôi cöùu ñoä, baûo hoä, laø choã nöông töïa vó ñaïi cuûa chuùng sinh khaép nôi ñeàu vì chuùng sinh ñeå laøm vò Ñaïo sö cao caû. Laøm maét, tai, muõi, löôõi cho nhöõng ngöôøi muø, caâm, ngoïng, ñieác. Chuùng sinh naøo caùc caên bò hö thieáu ñeàu laøm cho ñöôïc ñaày ñuû, laøm chaùnh nieäm cho keû ñieân cuoàng, hoaûng loaïn, laøm vò ñaïi thuyeàn tröôûng trong caùc vò thuyeàn tröôûng ñöa chuùng sinh vöôït doøng sinh töû ñeán bôø Nieát-baøn, laøm vò löông y gioûi trong caùc vò löông y phaân bieät beänh tình, hieåu roõ döôïc taùnh, tuøy theo beänh ñeå cho thuoác khieán chuùng sinh ñeàu vui veû söû duïng, laø Baäc Ñaïi Ñieàu Ngöï Sö trong caùc baäc Ñieàu ngöï, khoâng haønh ñoäng buoâng lung. Nhö ngöôøi ñieàu phuïc voi, ngöïa gioûi ñieàu phuïc loaïi voi, ngöïa khoù ñieàu phuïc. Nhö sö töû huøng maïnh coù uy thu phuïc caùc loaøi thuù, khoâng theå bò thua. Boà-taùt daïo chôi trong caùc phaùp Ba-la-maät, kieân coá baát ñoäng ñoái vôùi quaû vò Nhö Lai, an truï trong nguyeän löïc laøm nghieâm tònh coõi Phaät khoâng bao laâu seõ thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Caùc vò Ñaïi Boà-taùt aáy ñeàu coù coâng ñöùc khoâng theå nghó laøm nhö vaäy.

Caùc vò Tyø-kheo aáy laø: Ñaïi triù Xaù-lôïi-phaát, Thaàn thoâng Muïc-kieàn-lieân, Tueä maïng

Tu-boà-ñeà, Ma-ha Ca-chieân-dieân, Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni Töû, A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö, Thieân nhaõn A-na-luaät, Trì luaät Öu-ba-ly, Thò giaû A-nan, Phaät töû La-vaân, A-nan-ñaø, Ly- baø-ña, Kieáp-taân-na, Baït-caâu-la, Chaâu-ñaø, Saø-daø-ñaø, Ñaàu-ñaø Ca-dieáp, Na-ñeà Ca-dieáp… Moät vaïn hai ngaøn vò Tyø-kheo aáy ñeàu laø baäc A-la-haùn, chaân chaùnh giaûi thoaùt, heát caùc keát söû laäu hoaëc, khoâng coøn bò phieàn naõo troùi buoäc.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Trang Nghieâm, quan saùt chuùng hoäi, ñeàu ñaït ñònh yù roài, lieàn cuøng taùm vaïn Ñaïi Boà-taùt trong chuùng hoä ñöùng daäy, ñi ñeán choã Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân ñi quanh traêm ngaøn voøng, ñoát höông, raûi hoa trôøi, daâng y trôøi, traøng anh laïc trôøi, ngoïc voâ giaù coõi trôøi töø hö khoâng xoay troøn roài rôi xuoáng nhö maây, tuï laïi khaép boán phöông ñeå daâng cuùng Ñöùc Phaät. Caùc moùn thöùc aên coõi trôøi, bình baùt coõi trôøi, traêm vò thôm ngon coõi trôøi ñeàu ñöïng ñaày, ai thaáy saéc, ngöûi höông töï nhieân no ñuû. Khaép nôi ñeàu coù côø trôøi, phöôùn trôøi, loïng trôøi, nhaïc cuï vi dieäu coõi trôøi hoøa taáu, aâm nhaïc trôøi vui nhoän Ñöùc Phaät.

Moïi ngöôøi ñeàu quyø goái chaép tay moät loøng ñoàng thanh noùi keä taùn thaùn Ñöùc Phaät:

–Laønh thay, Baäc Ñaïi Thaùnh Ñaïi Ngoä khoâng nhieãm, khoâng dô, khoâng ñaém tröôùc!

*Ñaáng Ñieàu Ngöï trôøi, ngöôøi, muoân loaøi Gioù ñaïo ñöùc thôm toûa khaép nôi*

*Trí saùng rôõ, taâm trong vaéng laëng YÙ heát voïng, taâm thöùc tòch tónh*

*Tö töôûng, nieäm moäng ñeàu döùt haún Caùc ñaïi, aám, giôùi, nhaäp khoâng coøn*

*Cuõng chaúng khoâng, chaúng coù thaân naøy Chaúng nhaân duyeân, chaúng phaûi töï, tha Chaúng vuoâng, troøn cuõng chaúng daøi, ngaén Chaúng sinh, dieät cuõng chaúng aån hieän Chaúng taïo taùc cuõng chaúng sinh khôûi*

*Chaúng ngoài, naèm cuõng chaúng ñöùng, ñi Chaúng yeân, tònh cuõng chaúng ñoäng, chuyeån Chaúng tieán, luøi cuõng chaúng an, nguy Chaúng phaûi, traùi cuõng chaúng ñöôïc maát Chaúng ñoù, ñaây cuõng chaúng tôùi, lui*

*Chaúng ñoû, xanh, vaøng, traéng, tía, hoàng Cuõng chaúng phaûi bao maøu saéc khaùc Giôùi, Ñònh, Tueä cuøng vôùi Giaûi thoaùt Saùu Thoâng vôùi caùc phaåm Trôï ñaïo*

*Boán Voâ uùy, möôøi Löïc, Töø bi*

*Caùc nghieäp thieän ñeàu ñöôïc phaùt sinh Hieän thaân tröôïng saùu vaøng röïc rôõ Trang nghieâm, ñeïp ñeõ, chieáu saùng ngôøi Baïch haøo nhö traêng, ñænh maët trôøi*

*Toùc xoaùy bieác xanh, ñaàu nhuïc keá Maét trong chieáu saùng, nhìn treân döôùi Mi xanh, maøy bieác, mieäng maù vuoâng Moâi löôõi ñoû, ñeïp nhö hoa thaém*

*Boán möôi raêng traéng töïc ngoïc kha. Traùn roäng, muõi thaúng, maët troøn ñaày Ngöïc noåi chöõ vaïn, öùc sö töû*

*Chaân tay meàm maïi ñuû ngaøn xoaùy Tay coù maøng löôùi naém trong ngoaøi Caùnh tay caùc ngoùn daøi, thon, thaúng Da mòn, loâng xoaùy veà beân phaûi Goái, goùt khoâng hieän, maõ aâm taøng Gaân nhoû, xöông hieàn, ñuøi nhö nai Trong ngoaøi ñeàu saïch khoâng veát dô*

*Nhö nöôùc trong khoâng nhieãm chuùt buïi Ba möôi hai töôùng toát nhö vaäy.*

*Taùm möôi veû ñeïp öa ngaém nhìn*

*Maø thaät khoâng töôùng khoâng saéc töôùng Taát caû caùc caên maét ñoái saéc.*

*Töôùng cuûa voâ töôùng coù thaân töôùng Thaân töôùng chuùng sinh cuõng nhö vaäy Laøm cho muoân loaøi hoan hyû laïy Bieåu hieän heát taám loøng thaønh kính Do ñoù tröø töï cao, ngaõ maïn*

*Thaønh töïu saéc thaân ñeïp ñeõ aáy Ñeä töû chuùng con hôn taùm vaïn Cuøng nhau cuùi ñaàu, cung kính leã Dieät saïch tö töôûng, taâm, yù, thöùc*

*Voâ Tröôùc Thaùnh ñieàu ngöï ngöïa, voi Quy y Phaùp, saéc thaân, giôùi, ñònh Tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán*

*Cuùi ñaàu quy y töôùng vi dieäu Cuùi ñaàu quy y khoù nghó baøn*

*Taùm loaïi Phaïm aâm, vang nhö saám Vi dieäu, thanh tònh vang raát xa Boán Ñeá, saùu Ñoä, möôøi hai Duyeân*

*Vaän chuyeån thuaän theo taâm chuùng sinh Ngöôøi nghe ñeàu ñöôïc khai taâm, yù*

*Döùt heát sinh töû caùc keát söû*

*Ngöôøi nghe ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn Tö-ñaø, A-na, A-la-haùn*

*Voâ laäu, voâ vi hoaëc Duyeân giaùc Voâ sinh, voâ dieät, quaû Boà-ñeà Hoaëc ñöôïc voâ löôïng Ñaø-la-ni*

*Bieän luaän thoâng suoát, khoâng ngaên ngaïi Dieãn noùi keä vi dieäu thaâm saâu*

*Du hyù taém goäi ao phaùp trong*

*Hoaëc hieän thaàn thoâng bay treân khoâng Thaân töï taïi phaùt ra nöôùc, löûa*

*Taát caû töôùng phaùp luoân nhö vaäy Thanh tònh, voâ bieân khoù nghó baøn Chuùng con cuøng xin ñaûnh leã Phaät Quy y Phaùp luaân chuyeån ñuùng luùc Cuùi ñaàu ñaûnh leã tieáng Phaïm aâm Ñaûnh leã Baäc thöïc haønh caùc Ñoä Theá Toân voâ löôïng kieáp xa xöa Caàn khoå sieâng tu bao ñöùc haïnh*

*Vì chuùng con, Trôøi, Ngöôøi, Roàng, Thaàn Vaø taát caû caùc chuùng sinh khaùc*

*Maø xaû boû caùc vaät khoù xaû*

*Cuûa baùu, vôï, con vaø thaønh, nöôùc Khoâng coøn tieác giöõ phaùp trong ngoaøi Ñaàu, maét, tuûy, naõo ñeàu cho ngöôøi Phuïng trì giôùi caám cuûa chö Phaät*

*Duø phaûi maát maïng khoâng huûy boû Neáu ngöôøi duøng dao, gaäy laøm haïi Lôøi aùc, maéng chöûi cuõng khoâng giaän*

*Nhieàu kieáp boû thaân khoâng nhaøm chaùn Ngaøy ñeâm thöôøng nhieáp taâm taïi ñònh Taát caû ñaïo phaùp ñeàu hoïc thoâng*

*Trí tueä, hieåu roõ taâm chuùng sinh Cho neân ñöôïc naêng löïc töï taïi Phaùp vöông töï taïi trong caùc phaùp Chuùng con cuùi ñaàu xin kính leã Quy y Baäc laøm vieäc khoù laøm.*

M